



Online Data Sheet

编码器 WDGA 58E SAE J1939 带电流隔离

www.wachendorff-encoders.com/wdga58esaej1939galv

Wachendorff Automation

编码器和测量系统

- 完整的系统
- 工业级坚固的编码器适用于您的应用
- 标准产品和客户定制
- 最大可允许负载
- 48小时快速生产
- 德国制造
- 全球分销网络

WDGA 58E绝对值编码器带电流隔离 CAN SAE J1939 磁性编码器 EnDra®技术



EnDra®
Technologie

SAE J1939

- Endra®多圈专利技术
- 单圈/多圈（16位/32位）
- 协议 CAN SAE J1939
- 具备32位处理器的前瞻性技术
- 双色LED指示运行状态

www.wachendorff-encoders.com/wdga58esaej1939galv

机械参数	
外壳	
法兰	空心轴（盲孔）
法兰材质	铝
后盖外壳	镀铬钢,磁性屏蔽
扭矩支架	包括1个扭矩支持 WDGDS10019
- 1. 弹簧板补偿	轴向: ± 1.2 mm, 径向: ± 0.2 mm
- 最大运行速度	6000 rpm 最大防护等级 +80 °C
外壳	Ø 58 mm
轴	
轴材质	不锈钢
起动力矩	1.6
固定	使用锁紧套筒
轴径	Ø 6 mm
说明	使用空心轴套管
轴长	17 mm
最小插入深度	10 mm
最大插入深度	19 mm
轴允许最大负载径向	80 N
轴允许最大负载轴向	50 N
轴径	Ø 6.35 mm
说明	使用空心轴套管
轴长	17 mm
最小插入深度	10 mm
最大插入深度	19 mm
轴允许最大负载径向	80 N
轴允许最大负载轴向	50 N
轴径	Ø 7 mm
说明	使用空心轴套管
轴长	17 mm
最小插入深度	10 mm
最大插入深度	19 mm
轴允许最大负载径向	80 N
轴允许最大负载轴向	50 N
轴径	Ø 8 mm
说明	使用空心轴套管
轴长	17 mm
最小插入深度	10 mm
最大插入深度	19 mm

轴允许最大负载径向	80 N
轴允许最大负载轴向	50 N
轴径	Ø 9.525 mm
说明	使用空心轴套管
轴长	17 mm
最小插入深度	10 mm
最大插入深度	19 mm
轴允许最大负载径向	80 N
轴允许最大负载轴向	50 N
轴径	Ø 10 mm
说明	使用空心轴套管
轴长	17 mm
最小插入深度	10 mm
最大插入深度	19 mm
轴允许最大负载径向	80 N
轴允许最大负载轴向	50 N
轴径	Ø 12 mm
轴长	17 mm
最小插入深度	10 mm
最大插入深度	19 mm
轴允许最大负载径向	80 N
轴允许最大负载轴向	50 N
轴径	Ø 14 mm
轴长	17 mm
最小插入深度	10 mm
最大插入深度	19 mm
轴允许最大负载径向	80 N
轴允许最大负载轴向	50 N
轴径	Ø 15 mm
轴长	17 mm
最小插入深度	10 mm
最大插入深度	19 mm
轴允许最大负载径向	80 N
轴允许最大负载轴向	50 N
轴承	
轴承类型	双滚珠轴承
使用寿命	1 x 10 ⁹ revs. 100 % 额定轴负载 1 x 10 ¹⁰ revs. 40 % 额定轴负载 1 x 10 ¹¹ revs. 20 % 额定轴负载

最大运行速度	6000 rpm
--------	----------

电气参数

供电电压/消耗电流	10 VDC ~ 32 VDC: typ. 100 mA
功耗	max. 1 W

传感器参数

单圈技术	新型霍尔传感器技术
单圈分辨率	最大65,536步/圈 (16位)
单圈精度	$\pm 0.0878^\circ$ (≤ 12 位)
单圈重复精度	$\pm 0.0878^\circ$ (≤ 12 位)
内部循环时间	$\leq 600 \mu\text{s}$
多圈技术	无电池无齿轮EnDra®专利技术
多圈分辨率	高达32位

环境参数

ESD (DIN EN 61000-4-2):	8 kV
Burst (DIN EN 61000-4-4):	2 kV
包括EMC:	DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3 DIN EN 61326-1
Vibration: (DIN EN 60068-2-6)	50 m/s ² (10 Hz~2000 Hz)
Shock: (DIN EN 60068-2-27)	5000 m/s ² (6 ms)
设计:	符合DIN VDE 0160
Turn on time:	<1,5 s

Customs information

Customs tariff number:	90318020
Country of origin:	Germany

接口

接口:	CAN
CAN physical layer:	ISO 11898 (High Speed CAN)
协议:	ISO 11898 (High Speed CAN)
波特率:	自动波特率检测
于标准配置:	(应要求提供其他配置)
计数方向:	(从轴端看) ccw
ECU地址:	0x 0A
过程数据标识符:	0x18FF000A
PGN:	0xFF00
过程数据映射:	字节 0-3 32 位 Position Value 字节 4 8 位 Error Register PDU timer and Position Preset can be adjusted by PGN configuration 0xEF00 (Prop. A)
PDU - Time:	50 ms (默认)
配置 - PGN:	0x EF 00 (Prop.A)
字节0:	0x 01
字节1:	0x FF
字节2:	PDU time LSB
字节3:	PDU time MSB
字节4:	Preset LSB
字节5, 6:	Preset
字节7:	Preset MSB

综合参数

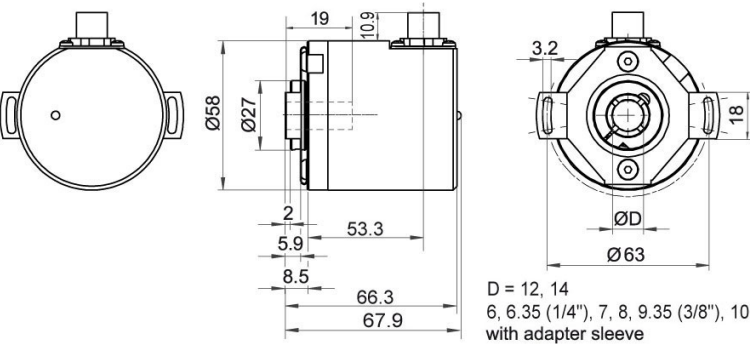
重量	约 410 g
连接	电缆或连接器连接
防护等级(EN 60529)	外壳: IP65, IP67; 主轴密封: IP65
工作温度	-40°C ~ +85°C
存储温度	-40°C ~ +100°C

更多信息

综合技术参数和安全说明
<http://www.wachendorff-encoders.com/gtd>

附件
<http://www.wachendorff-encoders.com/acc>

WDGA 58E CAN SAE J1939 带电流隔离, 连接器 (M12x1) CC5, 径向, 5-pin

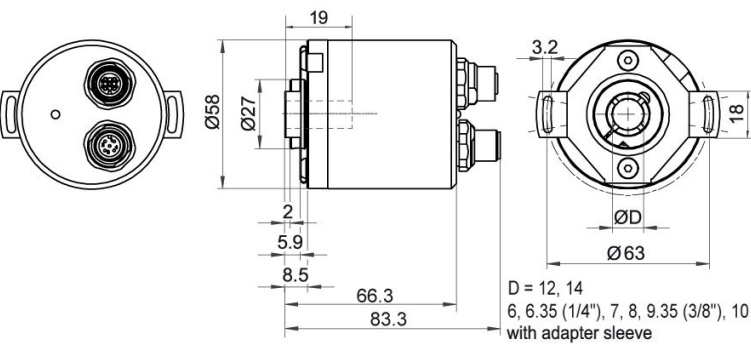


描述

CC5 径向, 5-pin, 屏蔽线与编码器外壳连接

分配	
	CC5
(+) Vcc	2
GND	3
CANHigh	4
CANLow	5
CANGND/屏蔽	1

WDGA 58E CAN SAE J1939 带电流隔离, 连接器 2x M12x1, 轴向 DB5



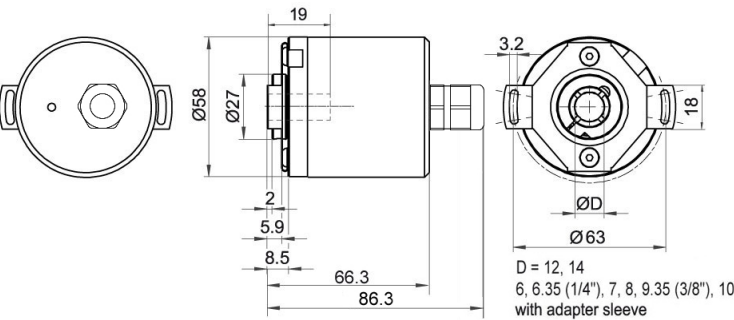
描述

DB5 轴向, 5-pin, 屏蔽线与编码器外壳连接

分配	
	DB5
母接头	M12x1, 5-pin
(+) Vcc	2
GND	3
CANHigh	4
CANLow	5
CANGND/屏蔽	1

分配	
	DB5
连接器	M12x1, 5-pin
(+) Vcc	2
GND	3
CANHigh	4
CANLow	5
CANGND/屏蔽	1

WDGA 58E CAN SAE J1939, 带电流隔离, 电缆连接 L2, 轴向, 电缆2m

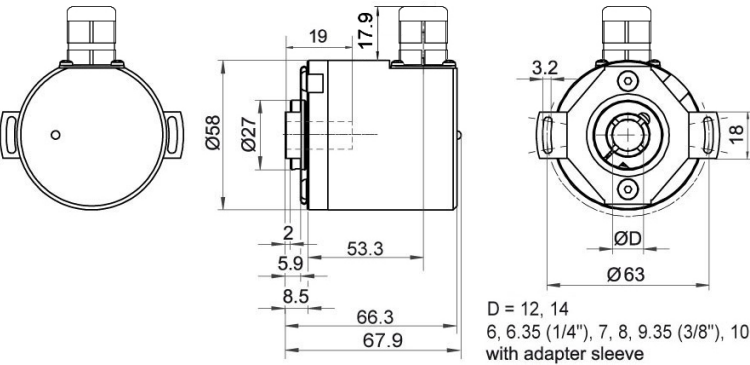


描述

L2 轴向, 屏蔽线与编码器外壳连接

分配	
	L2
(+) Vcc	棕色
GND	白色
CANHigh	绿色
CANLow	黄色
CANGND/屏蔽	屏蔽线

WDGA 58E CAN SAE J1939, 带电流隔离, 电缆连接 L3 电缆2m



描述

L3 径向, 屏蔽线与编码器外壳连接

分配	
	L3
(+) Vcc	棕色
GND	白色
CANHigh	绿色
CANLow	黄色
CANGND/屏蔽	屏蔽线

特殊要求

带120欧姆的终端电阻

订货型号

WDGA 58E 带电流隔离功能的CAN SAE J1939绝对值编码器也可以提供集成了120欧姆终端电阻的型号。

订货型号举例	型号	您的编码器	
WDGA 58E	WDGA 58E	WDGA 58E	
	轴径	订货型号	
12	Ø 6 mm 使用空心轴套管	06	
	Ø 6.35 mm Ø 1/4" 使用空心轴套管	2Z	
	Ø 7 mm 使用空心轴套管	07	
	Ø 8 mm 使用空心轴套管	08	
	Ø 9.525 mm Ø 3/8" 使用空心轴套管	4Z	
	Ø 10 mm 使用空心轴套管	10	
	Ø 12 mm	12	
	Ø 14 mm	14	
	Ø 15 mm	15	
	单圈分辨率	订货型号	
12	1位~16位 (如: 12位)	12	
	多圈分辨率	订货型号	
18	多圈高达32位 (如: 18位) (单圈/多圈最大32位) 没有多圈: 00	18	
	数据协议	订货型号	
CJ	CAN SAE J1939 (电气隔离)	CJ	CJ
	软件	订货型号	
A	当前最新固件版本	A	A
	编码	订货型号	
B	二进制	B	B
	供电电压	订货型号	
0	标准10 V~32 V	0	0
	电流隔离	订货型号	
1	有	1	1
	电气连接	订货型号	
CB5	电缆:		
	轴向, 屏蔽线与编码器外壳连接, 2m电缆	L2	
	径向, 屏蔽线与编码器外壳连接, 2m电缆	L3	
	接插件:		
	传感器连接器, M12x1, 5-pin, 轴向, 屏蔽线与编码器外壳连接	CB5	
	传感器连接器, M12x1, 5-pin, 径向, 屏蔽线与编码器外壳连接	CC5	
	传感器连接器/母头连接器, 2x M12x1, 5-pin, 轴向, 屏蔽线与编码器外壳连接	DB5	
	特殊要求	订货型号	
	带120欧姆的终端电阻	AEO	
	无选项	空白	

订货型号举例	WDGA 58E	12	12	18	CJ	A	B	0	1	CB5	
--------	----------	----	----	----	----	---	---	---	---	-----	--

WDGA 58E				CJ	A	B	0	1			您的编码器
----------	--	--	--	----	---	---	---	---	--	--	-------



For further information please contact our local distributor.
Here you find a list of our distributors worldwide.
<https://www.wachendorff-encoders.com/contact-sales-cn/>



Wachendorff Automation GmbH & Co. KG
Industriestrasse 7 • 65366 Geisenheim
Germany

电话 +49 67 22 / 99 65 25
E-Mail: wdg@wachendorff.de
www.wachendorff-automation.de

